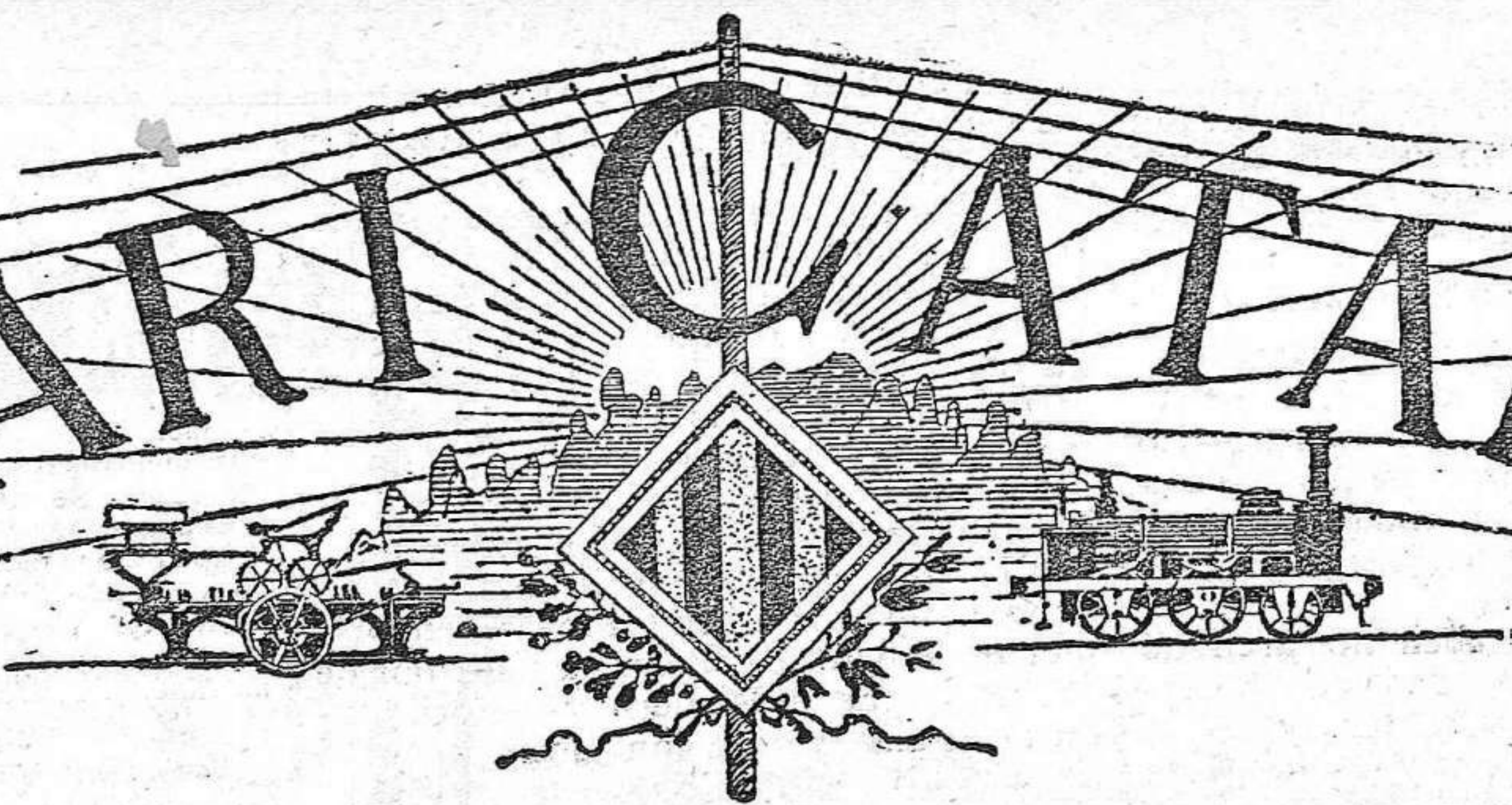


# DIARI CATALÀ



## POLÍTICH Y LITERARI

ANY II

BARCELONA — DILLUNS 5 DE JANER DE 1880

NÚM. 221

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: FERNANDO, 32, 1.ª — SUCURSAL EN GRACIA. — FRENTE AL TEATRO, DEPÓSIT DE MÁQUINAS DE CUSIR.

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Barcelona. un mes. . . . . 5 rals | Fora. un trimestre. . . . . 20 | Estranger, (unió postal). trimestre. 40

SANTS DEL DIA. — Sant Telesforo. — QUARANTA HORAS. — Iglesia de Santa Agna.

### Espectacles

**TEATRO PRINCIPAL.**—Funció per avuy, 1.<sup>a</sup> de abono de «La Tertulia barcelonesa».—La magnífica obra en 3 actes **PERDER GANANDO** Ó **BATALLA DE DAMAS** y la comèdia en un acte **EL TIGRE DE BENGALA**.

Entrada 3 rals. A las 8.

Continua obert el abono pera la «Tertulia Barcelonesa» en la Contaduría del Teatre á las horas de costum.

**GRAN TEATRO DEL LICEO.**—Funció per avuy, 24 de abono. par.—**LA MARIPOSA**, y lo ball **LA TERTULIA**.

A las 8.—Entrada 3 rals; pis quint 2.

Demá, dimars, per la tarde **L'AFRICANA**.

Se despatxa en contaduría.

**TEATRO ROMBA.**—Funció per avuy á benefici de don Aciscle Soler.—Lo drama catalá en 3 actes **LA FALS** Ó **LO CAP DE COLLA** y la pessa **ALS PEUS DE VOSTÉ**.—Entrada á localitats 3 rals, id. al segon pis 2. A las 8.—Hi haurá sàfata.

Demá dimars. tarde, lo drama en 3 actes **CLARIS** y la pessa **UN BARRET DE PEGA**.—Nit, lo drama en 6 actes, **POLDER** Ó **EL VERDUGO DE AMSTERDAM**.—Se despatxa en contaduría.

**TEATRO DEL CIRCO.**—Avuy dilluns tindrà lloch lo primer dels *Grans balls de Màscaras* de la present temporada ab arreglo al programa detallat en los cartells.—Preus.—Un títol de cavaller ab duas entradas de senyora 3 pessetas pera cada ball, debent pagarse l'últim al fer la suscripció.—Un bitllet de transeunt 4 pessetas, una entrada de senyora 1 pesseta.—A las 10 de la nit.

Nota. Avuy á las 7 del vespre queda tancada la suscripció.

**TEATRO DE NOVELTATS.**—Funcions per demá, tarde á las tres, última representació sarsuela de màgica en 4 actes y 14 cuadros **LO RELLOTGE DE MONTSENY**.—Nit, á las 8.—**EL CAPITAN MENDOZA** y **LA MANESCALA**.

Se despatxa en contaduría.

**TIVOLI.**—Demá per la tarde, á las 3.—La comèdia en 3 actes del senyor Pitarra, **LO REC-**

**TOR DE VALLFOGONA** y gran concert per la Societat coral «La Trompeta».—Entrada 12 quartos.

### Reclams

**El Aguila.**—Gran basar de confecció. Plassa Real, 13.—S'ha rebut un grandió y variat surtit de gèneros de alta novetat pera mida tant del país com estrangers. Queda construït un complet surtit de vestits que conté preus desde 'ls mes modestos als mes superiors com podrà veures en la nota insertada en son lloch corresponent.

### Noticias de Barcelona

**SUBASTA EN LA DIPUTACIÓ.**—Avuy á las tres de la tarde tindrà lloch en lo palau de la Diputació provincial la subasta de las obras de construcció del tros de carretera provincial comprés entre Alpens y Borredá.

**ESCÁNDOL EN LO CABRER DE MITJIA.**—Un artiller promogué avans d'ahir un escándol en lo carrer de Mitjia Fou pres y portat al quartel de Santa Madrona.

**SESSIÓ DE L'AJUNTAMENT.**—Ab motiu de esser demá dia de festa, la sessió ordinaria que havia de celebrar l'Ajuntament se celebrarà dimecres á la hora de costum.

**TREVALLS EN L'ATENEU BARCELONÉS.**—Lo próxim dia 8 se obrirán en lo Ateneu Barcelonés las conferencias y las discusions del present any acadèmich.

Dintre poch se celebrarà una vetllada literaria en la que 'l jove poeta D. Francisco Gras donará á coneixe las poesías que han de contenir lo tomo que vol publicar.

**TEMPORADA DE CARNAVAL.**—Com veurán nostres lectors en la secció corresponent, avuy s'obra la temporada de Carnaval ab lo ball que aquesta nit se donará en lo teatro del Circo.

**ESTADÍSTICA.**—Del 21 al 24 del Desembre passat se han registrat en los quatre districtes municipals d'aquesta ciutat 160 naixements y 234 defuncions. Diferencia en menos, 74.

**JOGUINAS PE'L DIA DE REYS.**—Ahir, ab tot y esser dia festiu, las quincallerías tenian obertas sas portas, á causa de la proximitat del dia de Reys. Totas ellas se veieren molt concorregudas y totas rivalisaban en l'exposició de juguinas de totas classes. Debem fer especial menció de la botiga de la plassa del Angel coneguda y acreditada ja de molt temps ab lo nom de *Passatge de las Columnas*, ahont vejerem un assortiment complet de juguinas per tots los gustos y per totas las fortunas. No dubtem en recomenarla á aquells de nostres lectors que tingan fills que possin la sabateta al balcó.

**FUNCIÓ EN LO TEATRO PRINCIPAL.**—En la nit del dissapte se verificá en lo Teatro Principal la funció disposta pera honrar la memoria del eminent autor dramàtich D. Adelardo Lopez de Ayala

Se posá en escena la magnífica producció del malograt escriptor *El tanto por ciento*, que la concurrencia aplaudí ab entussiasme.

Després de la representació de la comèdia aparequé en l'escena un retrato del senyor Lopez de Ayala sobre un pedestal y los individuos de la companyia, vestits de dol, llegint la Sra. Gonzalez una poesia de D. Francisco Gras, y lo Sr. Sanchez altra de D. Ricardo Caballero, alusivas á la mort de Ayala, y lo senyor Zamora un magnífich sonet de dit autor, havent demanat lo públich la repetició de la lectura, després de haber fet aixecar duas vegadas lo teló.

**CREMADURAS.**—En la Arcaldia d'Hostafranchs fou curada ahir una dona que tenia algunas cremaduras que foren calificadas de graves á conseqüencia de haber caigut casualment en un foch que encengué ella mateixa.

**FERIT EN LO CARRER DEL VIDRE.**—A dos quarts de dugas de lamatinada d'ahir fou ferit per arma blanca un subjecte que viu en lo citat carrer y que retiraba á sa casa. No pogué agafarse l'agressor.

**ROBO EN LO CARRER DE SANT OLAGUER.**—Ahir fou robat un primer pis del carrer de Sant Olaguer.

**FOCH EN UN MAGATZEM DE BORRAS.**—Lo sereno del barri del carrer de Amalia avisá ahir á las quatre de matinata de que s'havia calat foch en un magatzem de borras del citat carrer.

Afortunadament lo foch no prengué proporcions y pogué esser sofocat promptament per los mateixos vehins.

Hí acudiren las bombas y los bombers mes no tingueren de trevallar.

**FERIT EN LA BARCELONETA.**—Avans d'ahir fou ferit un subjecte ab arma blanca en lo Anden del port devant del carrer de Ginebra. Se'l portá á la arcaldía del districte ahont fou curat de primera intenció. Las feridas son moltes y totes ellas graves.

Per ordre del Jutje lo ferit fou traslladat en cotxe al Hospital.

L'agressor pogué esser agafat.

**SESSIÓ INAUGURAL DE LA ASSOCIACIÓ CATALANISTA D'EXCURSIONS CIENTÍFICAS.**—Ahir á las nou del vespre comensá la sessió inaugural que l'Associació catalanista d'excursions científicas celebrá en los salons de la Unió mercantil. Assistí al acte una numerosa concurrència y representants de las autoritats.

Lo local estava artísticament adornat. Demá nos ne ocuparem estensament.

**SOBRE LA CITADA ASSOCIACIÓ.**—Lo telégrama que ahir diguerem havia enviat la Junta directiva á Madrid, estava concebut poch mes ó menos en los termes següents:

«L'Associació catalanista d'excursions científicas protesta del criminal atentat de que ha sigut objecte lo Jefe del Estat.»

Lo telégrama fou dirigit al senyor Cánovas.

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DEL BANCH HISPANO COLONIAL.**—Avans d'ahir se verificá la Junta general ordinaria del Banch Hispano colonial baix la presidencia de don Manel Girona, vicepresidente del consell d'administració.

Segons la Memoria que 's llegí en dita sessió, los accionistas del Banch Hispano colonial han cobrat un vuit per cent d'interés ficso y un dividendo de 32 duros per acció.

## Secció de Fondo

### LA PRESIDENCIA DEL CONGRÉS.

¡Desgraciat país aquell en que 'ls homes son insubstituibles! Ha mort l' Ayala, y en un Congrés en que 'l govern conta ab una majoría numerosa, no 's troba un home de talla suficient per ocupar lo silló presidencial vacant. Tres candidats se 'l disputan, tots tres ministres, y que cap d'ells hauria arribat á esser diputat si hagués nascut fora d'Espanya. Lo primer, y 'l que per ara te mes probabilitats de ocupar-lo, es en Romero Robledo, lo polítich intrigant, l'home qu' ab aques-

ta sola qualitat ha lograt arribar á ministre y ha lograt formarse un estat major d' uns quants ambiciosos, que mes tart ó mes aviat poden servirli d' escala per arribar al poder. Ab aquest únich objecte deixarà la cartera de governació per la presidencia del Congrés; avuy éll creu qu' aquest es lo camí qu' ha de conduhir-lo á la meta de las sevas aspiracions y no deixarà de seguirlo.

Lo segon candidat es Elduayen, instrument de'n Cánovas, home de palla que farà lo que son senyor li mani. A n' aquest lo patrocina en Cánovas, en primer lloch perque comensa á tenir por de las intrigas de'n Romero y voldria tallarli las alas, y en segon lloch perque li convé tenir á dintre 'l puny la presidencia del Congrés.

Lo tercer candidat es... (no val á riure) ¡lo conde de Toreno! Si senyors, si; per mes que 'ls hi sembli impossible en Toreno codicia la campaneta y voldria seure la seva robusta personalitat en lo silló presidencial. Será tot lo negat que vostés vulguin, pero han de confessar qu'es un home incansable; un home, que com va dir ell mateix en lo Senat, s' ha sacrificat cinch anys siguent ministre y qu' ara está disposat á fer un sacrifici mes, acceptant la presidencia si 'ls seus companys l' elegeixen.

L' Ayala ja está jutjat com á polítich per l' opinió pública, pero tothom convenia en que era de prou talla per desempenyar lo lloch qu' ocupaba. ¿Podré dir lo mateix dels que avuy se 'l disputan? No crech que cap espanyol mitjanament il·lustrat contesti afirmativament. Y no obstant los homes qu' hem de creure il·lustrats, puig que seuen en los banchs de la representació nacional, van á elegirne un d' aquets tres.

P. R.

## SERVEY METEOROLÒGICH

(Especial del DIARI CATALA.)

Observacions del dia 4 de Janer 1880.

OBSERVACIONS.	Máxima.	Mínima.	Mitja.	Diferen.ª	
Temp. á l' omb.ª	9.2	5.5	7.3	3.7	
Id. al aire-lliure	19.1	1.8	10.4	17.3	
(Horas)	9 mati.	12 dia.	3 tarde.	mitja.	
Tensió vapor.	6m337	6m342	6m066	6m265	
Estat Higromét.	0.76	0.81	0.70	0.75	
Actinòmetre.	53g34	75g02	11g78	46g91	
(Horas.)	9 m.	12 dia.	3 tarde.	6 tarde.	
Núvols.   Forma.   Cap.   Cirrus.   Cirrus.   Cirrus.	Direc.º   Cap.   NE. alts.   W. alts.   W. alts.	Estat del cel.   Seré.   Mol. clar.   Mol. clar.   Mol. clar.			
(Horas.)	9 m.	12 dia.	3 tarde.	9 nit.	
Vent.   Direcció.   N   N   N   N	Forsa.   fluix.   Moderat.   fluix.   fluix.				
Baróm á 0.9m /m	772m4	772m0	771m6	772m9	
Evaporació total	á l' ombra= 2m4		al aire-lliure=(falta		
Altura de pluja.	(á 9h. n.)= 0m00		m. 6h. t.=tranquil.		

La boyra de avuy no ha sigut tan abundant com ahir á causa de que la temperatura ha sigut un xich mes elevada puig l' estat higrometric ha estat á poca diferencia lo mateix.

## BUTLLETÍ ASTRONÒMICH

(per I. Martí y Turró.) 5 Janer 1880.

**TACAS Y FÁCULAS AL SOL.**—163.—Avans d'ahir dia 3 s' observa en Sol á las 3h. 08m. de la tarde un grupo compost de una taca rodejada de fàculas situat al primer quadrant, y además varias fàculas á la vora occidental y al tercer quadrant. Ahir tot havia cambiat, á las 3 h. 40 m., las fàculas del tercer quadrant havian desaparecut, mentras que la taca del primer se havia dividit en 4, essent encara visibles las fàculas; además aparegueren en aquest quadrant un hermós grupo de dos tacas, seguidas de una penombra, aquestas están molt prop de la vora oriental: á las 4h. torná á esser observat, notantse una petita variació en las fàculas.

SOL ix á 7.27; se pon, á 4.45.

LLUNA: ix á 0.37; matinata se pon, á 0.39 tarde.

## Correspondencias

del DIARI CATALA

Madrid 3 de Janer.

Are que 'l Sr. Cánovas s' ha convenut de que las minorías saben mostrarse enérgicas, y de que la discussió de las reformas de Cuba apenas tindria importancia sens lo concurs de las minorías majorment, quan los cubans exigeixen que aqueixas prenguin par en ella s'ha desalentat y procura per tots los medis que pot aplanar las dificultats. Al efecte ha dat ordre á tots sos amichs pera que treballin als individuos de las oposicions per portarlos á una transacció y ell mateix ha conferenciat ab en Sagasta y ab sos particulars amichs, en Castelar y en Martos. Segons tinch entés proposa qu' en un dia que's fixará, tornin al Parlament, ab pretext de qualsevol incident que promourán *ad hoc*, y allavoras en Cánovas espontáneament pendrá la paraula, felicitará á las minorías, y 'ls donará cumplidas satisfaccions.

Tinch entés qu' en Castelar y en Martos no li dongueren resposta massa satisfactoria; pero no confio molt en aquesta noticia. Per aquesta qüestió mes confio ab en Sagasta, que sab odiar, y que sacrifica á sos amichs polítichs en aras de amistats personals. Aquesta qualitat es casualment la que manté unida á la agrupació d' ambiciosos que capitaneja.

En Romero Robledo porta per ara ventatja á sos contrincants y probablement será president del Congrés. Ab tal motiu deya avuy un xusco que hem arribat ja al extrem de la regeneració política.

Lo manifest democrátich-progressista no avansa ni un pas, y va ja picant en historia.

Vritat es que en Martos va conseguint que sos projectes se realisin. Se passa temps, los homens se gastan en lo desterro y en la inacció, acostuma al partit á considerarlo jefe... y aném tirant. Ara mateix sos amichs esmenan las esmenas d' en Zorrilla, y encare que no sigui cert que 's neguí á firmar-lo, es natural que estigui d' acort ab sos amichs.

Ab motiu dels honors tributats al senyor Ayala, ara 's recorda y comenta 'l fet d' haberse posat malalt immediatament després del ro de desembre, fetxa de la sessió en que se retiraren las minorías. No pot dirse lo que 's diu d' una conferencia que celebrá ab lo senyor Cánovas del Castillo.

X. DE X.

## Comunicat

Sr. Director del DIARI CATALA.

En un dels últims números del seu lliberal periódich se queixaba de las molestias que á la gent de servey ocasiona lo tenir que anar á buscar la cartilla. Pues, sábiga, senyor Director, que las criadas, mes que de aquestas molestias y dels diners que 'ns costa, nos queixem de lo ofensiu qu' es per nosaltres aquesta exepcional precaució.

Nosaltres compremem be que, per evitar grans trastorns en las familias, se prenguin precaucions, que si be la major part de las noyas de servey son honradas, també n' hi ha que no ho son. Pero, del mateix modo, creyem nosaltres que també la autoritat deu ampararnos contra los amos dolents. Si hi ha criadas que tenen mals modos, que portan mala vida y que roban, ¿no hi ha amos que quitan lo menjar, que atropellan ab malas paraulas y fins ab cops al servey, y no n' hi ha també que atacan la nostra honra?

Si es aixis, ¿no li sembla, senyor Director, que també hi hauria d' haber *cartillas de amos* á fi de que, aixis com ells se aseguran per la nostra de las qualitats del servey, nosaltres poguesem asegurarnos per las sevas, de las qualitats dels amos?

Amant vosté de la justicia y de la igualtat, espera la gent de servey que apoyará lo que en son nom demana S. S. S.

R. S. CRIADA.

## Secció Oficial

### CAIXA D' AHORROS

DE LA PROVINCIA DE BARCELONA.

Han ingressat en la fetxa de aqueix dia 43.128

pessetas procedents de 1092 impositions essent 95 lo número de nous imponents.

Se han tornat 48126 pessetas 24 céntims á petició de 275 interessats.

Barcelona 4 de Janer de 1880.—Lo Director de torn, Salvador Maluquer.

Durant lo present mes de Janer deuheu presidir las operaciones d' aqueixa Caixa d' ahorros en concepte de Director de torn lo senyor don Salvador Maluquer y de Vocals de id. lo senyor Baró de Vilagayá y lo senyor don Narsís María Pascual.

### CAIXA D' AHORROS

DE TARRASSA.

Han ingressat en la fetxa de aqueix dia, 1100 pessetas procedents de 28 impositions, essent 3 lo número de nous imponents.

Se han tornat 153 pessetas 84 céntims á petició de varios interessats.

Tarrassa 4 de Janer de 1880.—Lo Director, Cayetá Alegre.

## ADMINISTRACIÓ PRINCIPAL DE CORREUS DE BARCELONA

*Llista de las cartas, impresos y mostrats detingudas en aquesta administració principal per falta de franquig, en lo dia d' ahir.*

D. Joseph Valls, Barcelona.—Eduardo Osio, idem.—Miquel Fontdevila, id.—Nebots de G. Franch, id.—Barth Nerviola, id.—Toribi Durán, idem.—Silvino Madalejo, id.—Nector Miquel, idem.—Donya Maria Morera, Sant Sadurní de Noya.—Narsís Detrell, Girona.—Joaquim Parellada, Rubí.—Francisco Rovira, Amer.—Frutos Alfonso, Jativa.—Josepha Tolosa, Palma.—Manuela Florigh, Albelda.—Eularia Francés, Tudela.—Manuel Benedicto, Saragossa.—Joan Puig, Vilafranca del Panadés.—Ramon Vilaret, Calonge.—Damiá Casanobas, sens direcció.—Joseph Olivier, idem.

Barcelona 3 de Janer de 1880.—Lo Administrador principal, Lluís M. Zavaleta.

## BOLSI

*Segons nota de la casa Espinach.*

Consolidat queda á las 10 de la nit á 15'50 diné y 15'52 y 112 papé.

# SECCIÓ DE ANUNCIS

## EL ÁGUILA

GRAN BASAR DE ROBAS FETAS Y A MIDA

SUCURSAL EN MADRIT, CÁDIS Y SEVILLA

Plaza Real, 13.—Barcelona

En aquest antich y acreditat establiment s' ha rebut pera la mida un rich surtit de altas novetats tant del país com del estranger.—També s' acaba de construir y ben confeccionat pera la present temporada d' hivern, un grandios y variat surtit de prendas de totas classes y á preus fixos molt bāratos, com podrá veures en la següent nota:

Trajos complerts en patens novetat, de 140 á 350 rs.—Pantalons patens del país y estrangers, de 40 á 100 rs.—Pantalons negres de castor, elasticotin y demás, de 52 á 120.—Armillas tricots, patens y demás telas d' abrich, de 18 á 50.—Armillas castors, casimirs y adredons negres, de 24 á 80.—Americanas d' abrich en varios géneros, de 60 á 70.—Paletos levitas de alta novetat, 170 á 400.—Levitas crusadas tricots, adredons y demás géneros de novetat de 170 á 210.—Levitas en castors y adredons negres y blaus, de 100 á 320.—Jaqués y americanas tricots, adredons y demás géneros de novetat, de 80 á 210.—Batas tartans, casimirs, astracan y géneros de novetat, de 100 á 220.—Frachs panyo negre, de 210 á 300.—Pardesús (a) sobretodos tricots, patens, castors y altres géneros, de 100 á 210.—Rusos y sachis tricots, patens, castors y altres géneros, de 100 á 210.—Rusos de adredons, chinchillas y demás géneros de novetat, de 250 á 400.—Capas en panyos de Alcoy y Béjar, 210 y 250.—Capas en panyos de Tarrasa garantits, 300, 350, 400, 450 y 500.—Emperadors, carrichs, pardesús sobretodos y russos, 100, 140, 170, 210, 250, 300 y 350.—Géneros pera mida en Barcelona, Madrit, Cádiz y Sevilla.—Los géneros que se destinan á la construcció de prendas son de lo mes superior que produheix la industria tant nacional com estrangera.

### FARMACIA AGUILAR.

## AXEROP SULFURÓS AGUILAR.

ESPECIFICH

## PERA LA CURACIÓ DELS BRIANS.

Son efecte es mes eficas que lo de l' ayguá de la Puda.—Als pochos dias de pëndrel cauhen las crostas y las escamas y s' assecan las nafres hrianosas, deixant la pell llisa y suau.—Lo mateix efecte produeix en los noys quan tenen la cara plena de crostas.—Es lo únich depuratiu que obra sens debilitar la sang ni irritar la freixura.—Destrueix en poch temps los efectes causats per l' ús del mercuri.—Corretjeix las irritacions de la vexiga y la uretra, facilitant la transpiració mucosa, com també la pulmonar.

Preu de l' empolla, 3 pessetas.

RAMBLA DEL MITJ, NUM. 37.

## ENJUICIAMENT CRIMINAL.

### FORMULARIS

DE LAS PRINCIPALS DILIGENCIAS DELS JUDICIS EN MATERIA CRIMINAL, DEVANT DELS JUTJATS Y TRIBUNALS ORDINARIS, AB LO TEXT COMPLET DE LA

## COMPILACIÓ GENERAL

*de las disposiciones vigents en la materia publicada per decret del 16 d' Octubre de 1875, formada en virtut de la lley del 30 de Desembre de 1878,*

CONCORDADA, ANOTADA, COMENTADA Y SEGUIDA D' APÉNDICES NECESSARIS PERA TOTS LOS QUE BAIX QUALSE VOL CONCEPTE INTERVENEN EN LOS EXPRESATS JUDICIS PER

D. SEBASTIA DIEZ DE SALCEDO,

advocat del ilustre colegi de Valladolid y jutje de 1.ª instancia cessant.

Las demandas d' aqueixa obra, qu' está en prempsa, se farán en carta dirigida al autor, San Martí, 10, baixos, en Valladolid, ab remissió del import en sellos de 25 céntims de pesseta ó lletres de fácil cobro.

Los senyors suscriptors que avans de la publicació entreguin *tres pessetas*, no tindrán necessitat de pagar res més, encare que la obra, que se l' hi enviará així que s' acabi lo tiratje que ja se está efectuant, sia de molt mes cost.

No hi ha comisió; pro los senyors llibrers que 's suscrigan per 25 ó mes exemplars obtindrán una rebaixa d' un **12 per 100** y además la ventatja anterior si adelantan l' import.

BARCELONA.

BARCELONA.

# L' ART DEL PAGÈS

REVISTA QUINCENAL D' AGRICULTURA

SE PUBLICA LO SEGON Y QUART DIUMENJE DE CADA MES

## PREUS DE SUSCRIPCIO

Un any 20 rals.—Mitx any 11 rals.—3 mesos 6 rals.

Se suscriu en la imprenta d' aquest Diari y en las llibrerias de Verdaguer, Rambla enfront del Liceo; de Niubó, Espaseria y en casa Riera, Hospital, 19, botiga del Vano.

## TINTORERIA ANTIGA DEL REGOMIR.

REGOMIR 7 Y 9,

AL COSTAT DE LA CAPELLETA DE SANT CRISTÓFOL.

Especialitat en tenyir y rentar roba per home, sens necessitat de desferla.

## L' ESCUT DE CATALUNYA

SETMANARI CATALÁ IL-LUSTRAT.

Veu la llum pública en Barcelona los últims dias de la setmana.

Tots los números contenen magnífichs grabats, representant vistas ó monuments de Catalunya y retratos dels mes reputats artistas y literats catalans.

### Preus de suscripció

ESpanya.—Un trimestre. . . 1 pesseta  
Estranger.—Un any. . . 8 id.

### Redacció y Administració

Ronda de la Universitat, 96, impremta,  
Un número sol, 2 cuartos; atrassat, 4

## NOVAS TRAJEDIAS

per

VICTOR BALAGUER.

Aquest llibre conté 156 planas y las tragedias se titulan:

LAS ESPOSALLAS DE LA MORTA.

LO GUANT DEL DEGOLLAT.

LO COMPTE DE FOIX.

RAIG DE LLUNA.

Se ven en las llibrerías de Verdaguer, Puig, Masferrer y Teixidó y Parera al preu de 8 rals.

## OBRA NOVA.

## LAS DAMAS DE ARAGO

PER

SALVADOR SANPERE Y MIQUEL.

Aquest llibre publicat per la revista catalana *La Renaixensa* conté 248 planas de lectura tant amena com instructiva.

La edició s' ha fet de curt número d' exemplars.

Se ven en las llibrerías de Verdaguer, Puig, Masferrer y Teixidó y Parera al preu de 12 rals.

## SECCIÓ TELEGRÁFICA

### Telegramas

#### DE LA PREMPSA EXTRANJERA

Constantinopla, 2.—Sir Henry Layard ha tingut la conferencia ab lo Sultan, y s' assegura que s' ha arribat á un acort relatiu á la qüestió á la traducció de la Biblia.

Las bases del acort son las següents:

1.<sup>a</sup> Restitució dels papers ocupats al missionista Koeller.

2.<sup>a</sup> Ahmet Wefik sortirà temporalment de Constantinopla.

3.<sup>a</sup> Lo ministre de policia dirigirá á Mr. Layard una carta esplicativa dels fets.

Wiesbaden, 2.—Lo Rhin está encara completament jelat desde Loreleu á Mayence. Ab tal motiu s' ha romput un dich en Russelheim, y algunas poblacions han sigut inundadas.

Los trens están interromputs entre Francfort y Mayence.

Berlin, 2.—La «Gaceta de la Alemania del Nort» publica un article que conté previsionis y seguretats las mes pacíficas per l' any 1880.

Nova-York, 2.—La reunió de la «Convenció Nacional Republicana» en Chicago ha sigut definitivament fixada per lo 2 de juny.

Sant Petersburg, 2.—Diu lo «Golos» que s' está preparant una disposició impositant cástichs severs als que siguin atrapats difundin ideas nihilistas en lo exercit.

Madrid, 2.—La esquadra espanyola en Cartagena ha rebut órdre de sortir immediatament cap al Bósforo.

### Extracte de telegramas

Madrid, 3.—Lo compte de Toreno se ocupa ab tota activitat en conseguir una próroga del conveni comercial ab Franca.

S' assegura que los diputats y senadors cubans se proposan tornarsen á l' isla en lo vapor correu d' ultims de mes.

En alguns círcols s' assegura que 'l senyor Cánovas será nombrat president del Congrès, y lo general Quesada president del Consell de ministres. S' afegeix que aixis se resoldrá en lo primer Consell de ministres que's celebri baix la presidencia del Rey.

(Diario de Barcelona.)

### Telegramas particulars

A l' hora de entrar lo número en máquina no haviam rebut cap telegrama de nostre servey particular.

Tipografia de la Renaixensa, Portaferriosa, 18.